

Suppliment tal-Gazzetta tal-Gvern ta' Malta Nru. 20,599, 30 ta' Marzu, 2021

Taqsima B

A.L. 128 tal-2021

**ATT DWAR IS-SAHHA PUBBLIKA
(KAP. 465)**

Ordni tal-2021 li jemenda l-Ordni dwar l-Applikazzjoni tal-Mowbajl ta' Traċċar ta' Kuntatti u Twissija

BIS-SAHHA tas-setgħat mogħtija permezz tal-artikolu 27(ċ) tal-Att dwar is-Saħħa Pubblika, is-Suprintendent tas-Saħħa Pubblika, wara konsultazzjoni mal-Kummissarju għall-Infurmazzjoni u l-Protezzjoni tad-Data, għamlet dan l-ordni li ġej:-

1. It-titolu ta' dan l-ordni hu l-Ordni tal-2021 li jemenda l-Ordni dwar l-Applikazzjoni tal-Mowbajl ta' Traċċar ta' Kuntatti u Twissija u dan l-ordni għandu jinqara u jinftehem haġa waħda mal-Ordni dwar l-Applikazzjoni tal-Mowbajl ta' Traċċar ta' Kuntatti u Twissija, hawn iżjed 'il quddiem imsejjah "l-ordni prinċipali".

Titolu.

L.S. 465. 52.

2. L-artikolu 3 tal-ordni prinċipali għandu jiġi emendat kif ġej:

Jemenda l-artikolu 3 tal-ordni prinċipali.

(a) minnufih wara t-tifsira "kuntatt" għandu jiżdied it-tifsir ġdid li ġej :

"network tas-servizzi tas-saħħa elettronici" tfisser network volontarju mwaqqaf skont l-Artikolu 14 tad-Direttiva 2011/24/UE tal-Parlament Ewropew u tal-Kunsill tad-9 ta' Marzu 2011 dwar l-applikazzjoni tad-drittijiet tal-pazjenti fil-qasam tal-kura tas-saħħa transkonfinali, u li ttipprovi pjattaforma tal-awtoritajiet kompetenti tal-Istati Membri li jitrattaw is-saħħa diġitali;

"pajjiż parteċipanti" tfisser pajjiż awtorizzat minn network tas-servizzi tas-saħħa elettronici sabiex jipparteċipa fi skambju ta' data transkonfinali bejn applikazzjonijiet nazzjonali tal-mowbajl ta' traċċar ta' kuntatti u ta' twissija bbażati fuq id-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni tal-Kummissjoni (UE) 2020/1023 tal-15 ta' Lulju 2020 li temenda d-Deciżjoni ta' Implimentazzjoni (UE) 2019/1765 fir-rigward tal-iskambju transfruntier ta' data bejn l-applikazzjonijiet nazzjonali għall-apparati mobbli għat-traċċar tal-kuntatti u għat-twissija fir-rigward tal-għieda kontra l-pandemija tal-COVID-19;" u

(b) minnufih wara t-tifsira "server ċentrali" għandha

tiżdied it-tifsira ġdida li ġejja:

" "Servizz Ewropew tal-Federation Gateway" tfisser servizz provdut u mmaniġġjat minn netwerk tas-servizzi tas-saħħa elettronici, li jaççetta u jżomm temporanjament *data* dettaljata fis-subartikolu (1) tal-artikolu 10 u mtella' minn pajjiżi parteċipanti, sabiex jitniżżlu minn pajjiżi parteċipanti oħra;"

Jemenda l-artikolu 10 tal-ordni prinċipali.

3. L-artikolu 10 tal-ordni prinċipali għandu jiġi emendat kif

ġej:

(a) is-subartikolu (1) tiegħu għandu jiġi emendat kif ġej:

(i) minnufih wara s-subparagrafu (vi) tal-paragrafu

(b) tiegħu għandu jizdied is-subparagrafu ġdid li ġej:

"(vii) lista tal-kodiċi tal-pajjiżi skont l-għażla tal-utent; u"; u

(ii) minnufih wara l-paragrafu (c) tiegħu għandu jizdied il-paragrafu ġdid li ġej:

"(d) fis-Servizz Ewropew tal-Federation Gateway:

(i) Il-kjavi ta' esponiment temporanju, kull kjava flimkien mad-data tal-kjava u l-lista ta' pajjiżi ta' interess inkluż il-pajjiż ta' origini, tal-utenti infettati li jkunu wettqu verifika ta' infezzjoni pożittiva u liema kjava intbagħtu mill-applikazzjonijiet nazzjonali tal-mowbajl ta' traççar ta' kuntatti u ta' twissija tal-utenti infettati u fejn id-data ta' kull kjava hija erbatax (14)-il jum jew inqas mid-data ta' infettività tal-utenti ddeterminata mill-awtorità nazzjonali tas-saħħa tal-utent;"; u

(b) is-subartikolu (2) tiegħu għandu jiġi sostitwit bis-subartikolu ġdid li ġej:

"(2) Id-*data* msemmija fil-paragrafi (a), (b) u (c) tas-subartikolu (1) għandha tithassar b'mod permanenti wara li jgħaddu erbatax (14)-il jum mid-data meta tali *data* tinqabad u tittella', skont kif ikun il-każ, u d-*data* msemmija fil-paragrafu (d) tas-subartikolu (1) għandha tithassar b'mod permanenti wara li jgħaddu sebat (7) ijiem mid-data meta tali *data* tittella' fis-Servizz Ewropew tal-

Federation Gateway:

Iżda d-*data* miżmuma fis-server ċentali msemija fil-paragrafu (b) u d-*data* miżmuma fuq is-Servizz Ewropew tal-Federation Gateway msemija fil-paragrafu (d) tas-subartikolu (1) għandha tinżamm għal sebat (7) ijiem oħra għall-iskop ta' riserva."

4. L-artikolu 12 tal-ordni prinċipali għandu jiġi sostitwit bl-artikolu ġdid li ġej:

Jissostitwixxi l-artikolu 12 tal-ordni prinċipali.

"12. (1) L-applikazzjoni u kwalunkwe *data* pproċessata fiha huma mfassla biex jappoġġaw l-interoperabbiltà transkonfinali fil-pajjiżi parteċipanti fis-Servizz Ewropew tal-Federation Gateway.

(2) Informazzjoni fis-Servizz Ewropew tal-Federation Gateway għandha tiġi pproċessata biss għal skopijiet relatati mal-promozzjoni tal-interoperabbiltà bejn applikazzjonijiet nazzjonali tal-mowbajl ta' traċċar ta' kuntatti u ta' twissija ta' pajjiżi parteċipanti għall-pandemija tal-COVID-19 u l-kontinwità ta' traċċar ta' kuntatti transkonfinali."